

Legally responsible person**Producer**

**GK- Trade s.c. M.G. ul. K. Kol,
ul. K. Kol. S.G. ul.
Tarnawa Dolna 372
Zembrzyce
34-210
swiat_dziecka@o2.pl
+48794598868**

EN: Product identified by EAN number 5907059233265

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 5907059233265

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 5907059233265

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 5907059233265

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5907059233265

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 5907059233265

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 5907059233265

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Ostrzeżenia i bezpieczeństwo - zabawki do piasku i zabawki ogrodowe. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa zabawek do piasku i ogrodu (zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2023/988 ?

GPSR) Ryzyko uduszenia: Sprawdź, czy zabawka nie zawiera małych elementów, które mogłyby zostać połknięte przez dziecko. Nadzoruj zabawę, aby zapobiec ryzyku

zaduszenia. Bezpieczeństwo materiału: Upewnij się, że zabawka jest wykonana z materiału w nietoksycznych i bezpiecznych dla dzieci. Unikaj zabawek z ostrymi krawędziami lub

zadziornymi, które mogą powodować skaleczenia. Utrzymanie czystości: Regularnie czyść zabawki, aby zapobiec rozwojowi bakterii i grzybow. Używaj delikatnych środków czyszczących,

które są bezpieczne dla dzieci. Odpowiedni wiek: Sprawdź, czy zabawka jest odpowiednia dla wieku dziecka. Zabawki dla starszych dzieci mogą zawierać małe elementy niebezpieczne dla

młodszych dzieci. Używanie w piasku: Używaj zabawek tylko w czystym piasku, wolnym od

zanieczyszczone i ostrych przedmiotów. Regularnie sprawdzaj stan piasku i usuwaj z niego wszelkie niebezpieczne elementy. Przechowywanie: Przechowuj zabawki w suchym i czystym miejscu, aby zapobiec rozwojowi bakterii. Unikaj przechowywania zabawek w miejscach narażonych na ekstremalne temperatury lub wilgoć. Regularna kontrola: Regularnie sprawdzaj stan zabawek pod kątem uszkodzeń, takich jak pęknięcia, złamania lub odklejające się elementy. Wymień uszkodzone zabawki, aby zapobiec potencjalnym urazom. Bezpieczne użytkowanie: Naucz dziecko, jak bezpiecznie używać zabawek, unikaj rzucania nimi lub uderzania nimi o inne przedmioty. Wyjaśnij dziecku, że zabawki są przeznaczone do zabawy w piasku, a nie do innych celów. Nadzór osoby dorosłej: Zawsze nadzoruj dziecko podczas zabawy w piasku, aby zapewnić jego bezpieczeństwo. Bądź w pobliżu, aby móc szybko zareagować w razie potrzeby. Ochrona oczu: Upewnij się, że dziecko nie rzuca piaskiem w twarz innym osobom, aby uniknąć podrażnień lub uszkodzeń oczu. Wyjaśnij dziecku, jak ważne jest unikanie kontaktu piasku z oczami.

Warnings and safety - sand toys and garden toys
Safety warnings for sand and garden toys (in accordance with Regulation (EU) 2023/988 – GPSR)
Choking hazard: Check that the toy does not contain small parts that could be swallowed by a child.
Supervise play to prevent the risk of choking.
Material safety: Ensure that the toy is made of non-toxic materials and is safe for children. Avoid toys with sharp edges or burrs that could cause cuts.
Maintaining cleanliness: Regularly clean the toys to prevent the growth of bacteria and fungi. Use mild cleaning agents that are safe for children.
Appropriate age: Check whether the toy is suitable for the child's age. Toys intended for older children may contain small parts that are hazardous to younger children.
Use in sand: Use toys only in clean sand, free from contaminants and sharp objects. Regularly check the condition of the sand and remove any dangerous items from it.
Storage: Store toys in a dry, clean place to prevent the growth of bacteria. Avoid storing toys in locations exposed to extreme temperatures or humidity.
Regular inspection: Regularly check the condition of toys for damage such as cracks, breaks, or peeling/loose parts. Replace damaged toys to prevent potential injuries.
Safe use: Teach the child how to use toys safely, avoiding throwing them or hitting them against other objects. Explain to the child that the toys are intended for play in the sand and not for other purposes.
Adult supervision: Always supervise the child during play in the sand to ensure their safety. Stay close by so you can respond quickly if needed.
Eye protection: Make sure the child does not throw sand into other people's faces to avoid irritation or eye injuries. Explain to the child how important it is to avoid contact between sand and the eyes.

Warnhinweise und Sicherheit - Sandspielzeug und Gartenspielzeug
Sicherheitshinweise für Sand- und Gartenspielzeug (gemäß Verordnung (EU) 2023/988 – GPSR)
Erstickungsgefahr: Prüfen Sie, ob das Spielzeug keine Kleinteile enthält, die von einem Kind verschluckt werden könnten. Beaufsichtigen Sie das Spielen, um das Risiko des Verschluckens zu

vermeiden. **Sicherheit der Materialien:** Stellen Sie sicher, dass das Spielzeug aus ungiftigen und kindersicheren Materialien hergestellt ist. Vermeiden Sie Spielzeug mit scharfen Kanten oder Graten, die Schnittverletzungen verursachen können. **Reinigung:** Reinigen Sie die Spielzeuge regelmäßig, um die Vermehrung von Bakterien und Schimmel zu verhindern. Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, die für Kinder unbedenklich sind. **Geeignetes Alter:** Überprüfen Sie, ob das Spielzeug dem Alter des Kindes entspricht. Spielzeug für ältere Kinder kann Kleinteile enthalten, die für jüngere Kinder gefährlich sind. **Verwendung im Sand:** Verwenden Sie die Spielzeuge nur in sauberem Sand, frei von Verunreinigungen und scharfen Gegenständen. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Sands und entfernen Sie alle gefährlichen Gegenstände. **Aufbewahrung:** Bewahren Sie die Spielzeuge an einem trockenen und sauberen Ort auf, um die Vermehrung von Bakterien zu verhindern. Vermeiden Sie die Aufbewahrung von Spielzeug an Orten mit extremen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit. **Regelmäßige Kontrolle:** Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Spielzeuge auf Schäden wie Risse, Brüche oder sich lösende Teile. Ersetzen Sie beschädigtes Spielzeug, um mögliche Verletzungen zu vermeiden. **Sichere Verwendung:** Bringen Sie dem Kind bei, wie es das Spielzeug sicher verwendet, und vermeiden Sie, damit zu werfen oder damit gegen andere Gegenstände zu schlagen. Erklären Sie dem Kind, dass die Spielzeuge zum Spielen im Sand bestimmt sind und nicht für andere Zwecke. **Aufsicht durch Erwachsene:** Beaufsichtigen Sie das Kind stets beim Spielen im Sand, um seine Sicherheit zu gewährleisten. Bleiben Sie in der Nähe, um im Bedarfsfall schnell reagieren zu können. **Augenschutz:** Stellen Sie sicher, dass das Kind keinen Sand ins Gesicht anderer Personen wirft, um Reizungen oder Augenverletzungen zu vermeiden. Erklären Sie dem Kind, wie wichtig es ist, den Kontakt von Sand mit den Augen zu vermeiden.

Avertissements et sécurité - jouets pour le sable et jouets de jardin
Avertissements relatifs à la sécurité des jouets pour le sable et le jardin (conformément au Règlement (UE) 2023/988 — GPSR)
Risque d'étouffement : Vérifiez que le jouet ne contient pas de petites pièces susceptibles d'être avalées par un enfant. Surveillez le jeu pour prévenir tout risque d'étouffement.
Sécurité des matériaux : Assurez-vous que le jouet est fabriqué à partir de matériaux non toxiques et sûrs pour les enfants. Évitez les jouets comportant des bords tranchants ou des arêtes qui pourraient provoquer des coupures.
Entretien et propreté : Nettoyez régulièrement les jouets pour prévenir le développement de bactéries et de moisissures. Utilisez des produits de nettoyage doux, sûrs pour les enfants. Âge approprié : Vérifiez que le jouet convient à l'âge de l'enfant. Des jouets destinés aux enfants plus âgés peuvent contenir de petites pièces dangereuses pour les plus jeunes.
Utilisation dans le sable : Utilisez les jouets uniquement dans du sable propre, exempt de débris et d'objets tranchants. Contrôlez régulièrement l'état du sable et retirez tout élément dangereux.
Rangement : Rangez les jouets dans un endroit sec et propre pour éviter la prolifération de bactéries. Évitez de stocker les jouets dans des lieux exposés à des températures

extremes ou a l'humidité. **Contrôles réguliers** : Vérifiez régulièrement l'état des jouets pour détecter des dommages tels que des fissures, des cassures ou des éléments décollés. **Remplacez les jouets endommagés** pour éviter d'éventuelles blessures. **Utilisation en toute sécurité** : Apprenez à l'enfant à utiliser les jouets en toute sécurité, en évitant de les lancer ou de les frapper contre d'autres objets. Expliquez à l'enfant que les jouets sont destinés à être utilisés dans le sable et non à d'autres fins. **Surveillance d'un adulte** : Surveillez toujours l'enfant pendant qu'il joue dans le sable afin d'assurer sa sécurité. **Restez à proximité** pour pouvoir réagir rapidement en cas de besoin. **Protection des yeux** : Assurez-vous que l'enfant ne jette pas de sable au visage d'autres personnes, afin d'éviter des irritations ou des blessures oculaires. Expliquez à l'enfant l'importance d'éviter le contact du sable avec les yeux.

Varningar och säkerhet - sandleksaker och trädgårdsleksaker **Säkerhetsvarningar för sand- och trädgårdsleksaker** (i enlighet med förordning (EU) 2023/988 — **GPSR**) **Kvadreringsrisk**: Kontrollera att leksaken inte innehåller små delar som kan sväljas av ett barn. Övervaka leken för att förebygga kvadreringsrisk. **Materialsäkerhet**: Se till att leksaken är tillverkad av icke-toxiska material som är säkra för barn. **Undvik leksaker med vassa kanter eller grader som kan orsaka skador**. **Rengöring**: Rengör leksaker regelbundet för att förhindra tillväxt av bakterier och mögel. **Använd milda rengöringsmedel som är säkra för barn**. **Ömplig ålder**: Kontrollera att leksaken är ömplig för barnets ålder. **Leksaker avsedda för äldre barn** kan innehålla små delar som är farliga för yngre barn. **Användning i sanden**: Använd leksaker endast i ren sand, fri från föroreningar och vassa föremål. **Kontrollera sandens skick regelbundet och ta bort alla farliga föremål**. **Förvaring**: Förvara leksaker på en torr och ren plats för att förhindra bakterietillväxt. **Undvik att förvara leksaker på platser utsatta för extrema temperaturer eller fukt**. **Regelbunden kontroll**: Kontrollera leksakernas skick regelbundet efter skador, såsom sprickor, brott eller lösa delar. **Byt ut skadade leksaker för att förebygga möjliga skador**. **Säker användning**: Lär barnet att använda leksakerna på ett säkert sätt; undvik att kasta dem eller slå dem mot andra föremål. **Förklara för barnet att leksakerna är avsedda för lek i sanden och inte för andra ändamål**. **Vuxenövervakning**: Övervaka alltid barnet under lek i sanden för att säkerställa dess säkerhet. **Vär i närheten** för att snabbt kunna agera vid behov. **Ögonskydd**: Se till att barnet inte kastar sand i andras ansikten för att undvika irritation eller ögonskador. **Förklara för barnet hur viktigt det är att undvika kontakt mellan sand och ögonen**.

Waarschuwingen en veiligheid - strandspeelgoed en tuinspeelgoed **Meiligheidswaarschuwingen voor strandspeelgoed en tuinspeelgoed** (conform Verordening (EU) 2023/988 - **GPSR**) **Risico op verstikking**: Controleer of het speelgoed geen kleine onderdelen bevat die door een kind kunnen worden ingeslikt. **Houd toezicht tijdens het spelen om het risico op verstikking te voorkomen**. **Materiaalveiligheid**: Zorg ervoor dat het speelgoed is gemaakt van niet-giftige materialen die veilig zijn voor kinderen. **Vermijd speelgoed met scherpe randen of bramen die**

snijwonden kunnen veroorzaken. **Schoonmaken:** Maak het speelgoed regelmatig schoon om de groei van bacteriën en schimmels te voorkomen. **Gebruik milde reinigingsmiddelen** die veilig zijn voor kinderen. **Geschikte leeftijd:** Controleer of het speelgoed geschikt is voor de leeftijd van het kind. **Speelgoed voor oudere kinderen** kan kleine onderdelen bevatten die gevaarlijk zijn voor jongere kinderen. **Gebruik in zand:** Gebruik speelgoed alleen in schoon zand, vrij van verontreinigingen en scherpe voorwerpen. **Controleer regelmatig de toestand van het zand** en verwijder alle gevaarlijke voorwerpen. **Opslag:** Berg speelgoed op een droge en schone plaats op om de groei van bacteriën te voorkomen. **Vermijd het opslaan van speelgoed op plaatsen die aan extreme temperaturen of vochtigheid worden blootgesteld.** **Regelmatige controle:** Controleer speelgoed regelmatig op beschadigingen, zoals scheuren, breuken of loslatende onderdelen. **Vervang beschadigd speelgoed** om mogelijke verwondingen te voorkomen. **Veilig gebruik:** Leer het kind hoe het speelgoed veilig gebruikt moet worden, en voorkom dat het ermee gooit of ermee tegen andere voorwerpen slaat. **Let uit dat het speelgoed bedoeld is om in het zand mee te spelen** en niet voor andere doeleinden. **Toezicht door volwassenen:** Houd het kind altijd onder toezicht tijdens het spelen in het zand om de veiligheid te waarborgen. **Blijf in de buurt** zodat u snel kunt ingrijpen indien nodig. **Bescherming van de ogen:** Zorg ervoor dat het kind geen zand in het gezicht van anderen gooit om irritatie of oogletsel te voorkomen. **Leg het kind uit hoe belangrijk het is om contact tussen zand en ogen te vermijden.**

Avvertenze e sicurezza - giocattoli per la sabbia e giocattoli da giardino **Avvertenze sulla sicurezza dei giocattoli per la sabbia e il giardino** (in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 – GPSR) **Rischio di soffocamento:** Controllare che il giocattolo non contenga piccole parti che potrebbero essere ingerite dal bambino. **Sorvegliare il gioco** per prevenire il rischio di soffocamento. **Sicurezza dei materiali:** Accertarsi che il giocattolo sia realizzato con materiali non tossici e sicuri per i bambini. **Evitare giocattoli con bordi taglienti o sbavature** che potrebbero causare tagli. **Pulizia:** Pulire regolarmente i giocattoli per prevenire la proliferazione di batteri e funghi. **Usare detergenti delicati sicuri per i bambini.** **Età consigliata:** Verificare che il giocattolo sia adatto all'età del bambino. **I giocattoli destinati a bambini più grandi possono contenere piccole parti pericolose per i più piccoli.** **Uso nella sabbia:** Usare i giocattoli solo su sabbia pulita, priva di contaminanti e oggetti taglienti. **Controllare regolarmente lo stato della sabbia** e rimuovere eventuali elementi pericolosi. **Conservazione:** Conservare i giocattoli in un luogo asciutto e pulito per prevenire lo sviluppo di batteri. **Evitare di conservare i giocattoli in luoghi esposti a temperature estreme o umidità.** **Controlli periodici:** Controllare regolarmente lo stato dei giocattoli per rilevare danni come crepe, rotture o parti che si staccano. **Sostituire i giocattoli danneggiati** per prevenire potenziali lesioni. **Uso sicuro:** Insegnare al bambino come usare i giocattoli in sicurezza, evitando di lanciarli o colpirli contro altri oggetti. **Spiegare al bambino che i giocattoli sono destinati al gioco nella sabbia e non ad altri scopi.** **Sorveglianza da parte di un**

adulto: Sorvegliare sempre il bambino durante il gioco nella sabbia per garantirne la sicurezza. Stare nelle vicinanze per poter intervenire rapidamente se necessario. Protezione degli occhi: Assicurarsi che il bambino non getti sabbia sul volto di altre persone per evitare irritazioni o danni agli occhi. Spiegare al bambino quanto è importante evitare il contatto della sabbia con gli occhi.

Advertencias y seguridad - juguetes de arena y juguetes de jard n\r\nAdvertencias sobre la seguridad de los juguetes para arena y jard n (de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 — GPSR)\r\nRiesgo de atragantamiento:\r\nComprueba si el juguete no contiene piezas pequenas que podr an ser ingeridas por el nino.\r\nSupervisa el juego para prevenir el riesgo de atragantamiento.\r\nSeguridad de los materiales:\r\nAseg rate de que el juguete est  fabricado con materiales no t xicos y seguros para los ninos.\r\nEvita juguetes con bordes afilados o rebabas que puedan causar cortes.\r\nLimpieza:\r\nLimpia los juguetes regularmente para prevenir el desarrollo de bacterias y hongos.\r\nUtiliza productos de limpieza suaves que sean seguros para los ninos.\r\nEdad apropiada:\r\nComprueba si el juguete es adecuado para la edad del nino.\r\nLos juguetes para ninos mayores pueden contener piezas pequenas peligrosas para ninos m s pequenos.\r\nUso en la arena:\r\nUtiliza los juguetes solo en arena limpia, libre de contaminantes y objetos cortantes.\r\nRevisa regularmente el estado de la arena y retira cualquier elemento peligroso.\r\nAlmacenamiento:\r\nGuarda los juguetes en un lugar seco y limpio para evitar el desarrollo de bacterias.\r\nEvita almacenar los juguetes en lugares expuestos a temperaturas extremas o humedad.\r\nInspecci n regular:\r\nComprueba regularmente el estado de los juguetes en busca de danos, como grietas, roturas o piezas que se despeguen.\r\nSustituye los juguetes danados para prevenir posibles lesiones.\r\nUso seguro:\r\nEnse a al nino a usar los juguetes de forma segura, evitando lanzarlos o golpearlos contra otros objetos.\r\nExpl cale al nino que los juguetes est n destinados a jugar en la arena y no para otros fines.\r\nSupervisi n de un adulto:\r\nSiempre supervisa al nino durante el juego en la arena para garantizar su seguridad.\r\nPermanece cerca para poder reaccionar r pidamente en caso de necesidad.\r\nProtecci n de los ojos:\r\nAseg rate de que el nino no arroje arena a la cara de otras personas para evitar irritaciones o lesiones oculares.\r\nExpl cale al nino la importancia de evitar el contacto de la arena con los ojos.